

altu Franciei, de către principele de Hohenlohe. In această circulară, d. de Bismarck declară că Germania, de și voesce să respecte legitimitatea amorului propriu alu Spaniei, se vede forțată să dea satisfacțiune opiniei publice și să resbune insultele aduse drapelului germanu.

Pentru a obține reparațiunea care i este datorită, Germania se adresează mai întâiu la bună voință a noului guvern, d. prin principele de Bismarck se grăbesce să adauge că, decă cabinetul din Madrid nu pôte să i dea satisfacțiune, se va învoi cu d. însul, pentru a lua măsură care să mențină drepturile Germaniei fără a vătăma susceptibilitatea Spaniei.

Acestu limbaj nu este mai puțin de câtu amenințătoru.

De altmintrelea, trebuie să ne reamintim, că de la trimiterea acestei circulare, guvernul din Madrid s'a declarat gata să dea satisfacțiune Germaniei, îndetă ce plângerile acesteia îi voru fi notificate oficialu. Credem d. că trebuie să primim subtu totă reserva scirile corespondentului de la *Daily-News*.

Se scrie din Berlin, cu data de 16 Ianuariu, următoarele către *Republica franceză*:

Dieta Prusiei a fost deschisă astăzi de către d. Kamphausen, vice-președintele consiliului. Discursul tronului face să reeasă situațiunea satisfăcătoare a finanelor și constată că, cu toate neplățile contribuțiilor, proiectul bugetului pe 1875 nu presintă nici un deficitu.

Regele adaogă, în discursul său, că excedentul considerabile din 1873 permite sporirea cheltuelilor Statului. Elu expune în urmă proiectul bugetului, care are să fie prezentat, conține diferite articole destinate a îmbunătăți situațiunea eclesiasticilor, institutorilor primari, și să favoriseze artele, științele și în generalu instrucțiunea publică; totu-de-odată să mărească și să perfecționeze căile ferate, punțile și șoselele, și să facă să progreseze agricultura și creșterea vitelor. Discursul tronului constată apoi că proiectele de legi anunțate în urmă privesc administratiunea provincială, dotațiunea provinciilor, constituirea tribunalelor administrative, crearea tribunalelor superioare de administratiune, fondarea asociațiilor forestiere și măsurile ce trebuie luate pentru a combate epizootiile.

Pe lângă acestea se va mai prezenta un proiect de lege care să stabilească un regulamentu relativu la șosele și un proiect de lege care cere crearea diferitelor căi de comunicațiune, un proiect de lege în virtutea căruia parochiile bisericesci voru putea să încredințeze interesele lor unor

representanți aleși în ceea ce privește afacerile financiare ale bisericilor, și în fine un proiect de lege privitoru la afacerile tutelei.

In numărul de ieri am anunțat că d. l. Gladstone a părăsit direcțiunea partidului liberale. Astăzi suntem în pozițiune să dăm textul scrisorei prin care renunță la astă direcțiune.

Contelui Granville.

11, Carlton House Terrace, 13 Ianuariu.

Scumpul meu Granville,

Creștu că momentul a venit de a relua subiectul de care vă vorbiam în scrisorea pe care v'am adresat'o la 12 Martie. Inainte de a decide decă trebuie să oferu a mă încărcă cu o sarcină a cărei durată pôte să fie lungă, am cântărit în mine însu-mi cu totă grija posibilă unu ore-care număr de considerațiunilor atâtu publice câtu și private din cari o parte, și nu cea mai neînsemnată, nu exista în timpul în care vă scriam.

Resultatul reflexiunelor mele este că nu vedu nici unu avantaju pentru publicu în a continua să fiu *leaderul* partidului liberale, și că, la etatea de șese-șeci și cinci de ani și dupe patru-șeci și doi ani de o viață publică laborioasă, cred că am, în ocasiunea de față, dreptul să mă retrag. Această retragere mi este dictată de vederile mele personale asupra celui mai bunu mod de a întrebuița ultimii ani ai vieții mele.

De abia am trebuință să spun că, în purtarea mea în parlamentu, voi continua să iau dreptu normă principiile dupe cari am lucrat până acum, și ori cari ar fi dispozițiunile luate pentru menținerea afacerilor publice s'eu pentru avantajul și convenințele partidului liberale, le voi da din totă inima sprijinul meu. Sunt datoru pôte să adaug că pentru momentul de față, și probabilmente pentru puținu timp încă, sunt ocupat cu o cestiune particulară care mă absorbă cu totul.

Credeți-mă totu-de-una sincerul vostru amic.

W. E. Gladstone.

La această scrisore, lord Granville a respuns în modul următoru:

11, Carlton House Terrace, 14 Ianuariu.

Scumpul meu Gladstone,

Am priimit scrisorea voastră de la 13. Vă împărtășesc în detaliu cuvintele cari mă fac să regretu multu și să resping concluziunea la care ați ajuns.

Ultimii voștri colegi împărtășesc aceste sentimente în modul celui mai complex și regretă că n'au reușit în încercarea ce au făcutu pentru a vă convinge să reveniți la o altă soluțiune.

Nu ne înduim că partidul liberale în Parlamentu și afară nu

încercă aceleași sentimente ca și noi.

Observațiunile ce v'am adresat ne-au fost dictate de considerațiunilor de interesu publicu pentru viitoru, eru nu de opiniunea noastră despre marile vostre servicii și prin sentimentele noastre personale de admirațiune și afecțiune.

Cu totul alu vostru

Granville.

O VOCE DIN INCHISOARE I)

DE

LAMENNAIS.

(Urmare). (2)

XVI

In fundul unu micu golfu, sub o stencă scobită la basa sea de valuri, între roce dupe cari atârnu lungi erburii marine de unu verde albastru, doui omeni, unul june, celu altu în vârstă, d. robustu încă, rețemați de o barcă de pescar, acceptau fluxul care înainta cu inecetulu, și ale cărui unde erau de abia atinse de unu zephyru murindu. Umflându-se aprupe de mal, talazul aluneca cu moliciune de-asupra nisipului cu unu murmur lin și dulce.

Cătu-va timp dupe aceea, barca se vedea depărtându-se de țerm și înaintându spre mijlocul mării, cu prora ridicată, lăsându în urma ei o panglică de spume albe.

Bătrânul lângă cărmă, privea pânțele care aci se umflau aci se strângeau, ca nisce sripi ostenite. Privirea lui atunci părea că caută unu semn la orizonte și în norii stătători. Apoi, recădendu în cutăgăriile s'ele, se citia pe faunța sea parlită o viață înțregă de muncă și de lupte susținute fără a se înmlădia vre-o detă.

Refluxul scobea în marea liniscita vă în cari se juca petrella, legănată cu grație deasupra undelor lucitoare și plumbate. Din susul aerului, corcodelul se da afund ca o săgeată, și pe vârful negru al stâncii greul cormoran** repausa nemiscat.

Celu mai micu accident, o suflare ușoră, o schinteie de lumină, varia aspectul acestor scene schimbăcioase. Ténurul, pe gânduri, le vedea cum cine-va vede în vis. Sufletul său ondula și plutea la sgomotul talazului, asemenea sunetului ușure și monotonu cu care doica adormie copilul.

De o detă, eșind din reveria sea, ochii săi se aprind, aerul resună de vocea sea sonoră:

„Muncitorului câmpurile, vânătorului pădurile, pescarului marea cu valurile s'ele, cu stâncile și tempestile s'ele!

„Cu cerul deasupra capului său, cu abysul la picioarele s'ele, elu este liberu, nu are stăpân de câtu pe sine.

„Cum ascultă de mâna sea, cum se avântă preste undele mobile, fragila barcă dusă de suflările aerului!

„Elu luptă contra valurilor și le supune, elu luptă contra vânturilor și le domesticesce. Cine este tare, cine este mare ca d. însul!

„Unde sunt marginile domeniilor s'ele? Cine-va le-a găsit ore vre-o detă? Pretutinden unde Oceanul se întinde, Dumneșu i-a șis: Merg, acesta este alu t. u.

„Undiile se culeg din fundul apelor unu natrețu viu. Elu are turme numeroase care se ingrașă pentru d. însul cu pășunile care acoperă mările! Flori violette,

albastre, galbene, purpuri, îmbobocesc în senul lor, și, pentru a încanta privirile s'ele, norii îi oferă vaste țermuri, frumoase lacuri azurate, largi fluvii, și munși și văi, și cetăți fantastice cându cufundate în umbră, cându luminate de toate splendorile apusului.

„Oh! câtu imi de dulce viața de păstor! câtu imi placu de multu asprele s'ele lupte și bărbătescile s'ele bucurii.

„Cu toate acestea, maică, cându noaptea uraganul sgodue de o dată coliba noastră, de ce spaimă e cop. însă inima ta! Cum te scoli de tremurătoare pentru a invoca Sfânta Fecioră care protege pe bieții mateloși! In genuch dinaintea iconei s'elle, plânsurile t'ele curg pentru sulu t. u. av. v. l. it. d. de v. e. t. e. j. u. în întunericu, către stencile ascujite de unde se audu vaetele celor murind amestecate cu vocea furtunei.

XVII

Lamentațiune asupra stirpei decădute, asupra rasei despre care cei alți diceau ridicându capul pentru a o contempla în mărirea se a: Ea este demnă de a fi călăuza noastră; să mergă în frunte, noi o vom urma întocmai ca pe geniul chiaru alu umanității.

Ea umbla chiamându populii la o viață nouă, arătându-le prin cuvântarea sea, prin gloriosele s'ele exemple, legea care reardică pe cei mici, întăresce pe cei slabi, și îi unesce pe toți prin egalitate sântă, prin libertate, prin amoru frățesc.

Scepturile trosnau sub picioarele s'elle, și coronele, rostogolindu-se pe pământu, se asemnau jucăriilor cu care petrecu copii.

Soldatul, muncitoru divin, semăna pe câmpurile de bătaie saltea națiunilor emancipate. La singurul sgomotu alu venirii s'ele, fearele sclavagiului se mișcau și se rupeau de sine; ce-va necunoscutu vibra în sufletul suferindului; elu începea a se simți om.

Ca unu dulce zephyru de seară, speranța pătrundea sub acoperământul s'el racului; visul de pace și de bucurie îl consolau în somnul său; elu vedea o formă radiosă surdându-i lui și la al s'el, și v. e. r. s. e. n. d. u. peste d. e. n. s. u. o rouă fecundă, asemenea aceleia care reînufleșce plantele pe care le-a pălitu ardorea unu ceru înflăcărat.

Pretutinden inimele creșeau, se deschideau veseliei; pretutinden toți palpitau de unu presimțimentu misterios.

Cătu de vesel și senin era orizontele! cum privirea rătăcea cu dulceață! cum bunul cu bunul se înlăntuia, fără sfârșit, fără termen în fundul acestor limpede perspective!

De o detă, spectrul trecutului, acoperit de o pulbere fetidă, ese din momentu și se ridică în fața poporului liberator. Elu pune mâna pe peptul său, și s. e. n. g. e. l. e. se închiagă și inima înceată de a bate; îi suflă duhul său și amețela îl coprinde; genuchii săi șovăie, cugetările s'ele se turbură; elu își perde chiaru suvenirul de cea ce fuse o dinioră, de simpatia care îl lega cu cei alți, de sentimentul de sine. Degradat prin corupțiune, elu își părăsesce cu stupiditate picioarele la lanțuri și gatul la jug.

Etă-lu încovoiatu către pământu și săpându-l și scormonindu-l fără altă grija de câtu ași satisface o poftă brutală; și cu câtu munca lui crește, cu atât ea devine sterilă pentru d. însul. Elu se ostenește și alți recolță, asemenea scorbosului animalu căruia i se smulge de abia descoperit, fructul pe care l'a mirosit în sol.

Lamentațiune asupra stirpei decădute!

(Finle în numărul viitoru.)

*. O pasere de mare.

** Corbă de mare.

RELATIA

RAPORTULU

Comisiunii a doua de anchetă de la Imprimeria statului (compusă de DD-nii Andronicu, Aurelianu și Rasideseu) către Ministeriul de interne.

Domnule ministru,

Insărcinați de către Domnia Văstră cu cercetarea stărei în care se află stabilimentul de Tipografie al Statului, sub-semnatul, procedând la această lucrare, am încheiat alăturatele opt procese-verbale (1). Din citirea lor Domnia Văstră, Domnule ministru, veți convinge despre starea în care am găsit acest stabiliment; cu toate acestea bine-voiți a ne permite ca să resumăm în puține cuvinte substanța acelor procese-verbale.

Procedând mai întâi la cercetarea magazinelor Tipografiei, am dovedit că, afară de o cameră în care se țin cărțile didactice și alte cărți, cele alte magazine sunt în neregulă, și unile pline cu tipăriți vechi din cari parte am început să putredescă. O mulțime de tipăriți stau puse pe scândurile Academiei acoperite de praf și altele pe sub scări pe pământ. Această neorânduială și lipsa de magazine nu pot de cât să aducă pierderi. Cătețime însemnată de baloturi cu chârțiă netipărită stau prin coridore, pe scări, prin antreuri, în lipsă de o magazie. Această grămădire de material, a căruia întrebuințare cine știe când se va face, ține închis un capital însemnat.

Atelierele Tipografiei au mașinele în stare de curățenie; cât pentru litere s'au găsit în multe locuri forme nepuse la locul lor, din care cauză se face risipă de litere. În parte din câștit, literile stau amestecate și nu se pot întrebuința până nu se vor alege.

Din punctul de vedere al artei, Tipografia Statului lasă mult de dorit; literile se sunt în cea mai mare parte vechi și tocite; ornamentele și clișeurile îi lipsesc; litere caligrafice are prea puține, și din acele esistențe multe sunt tocite. În resumat, nu este înzestrată ca să potă imprima edițiuni adevărat artistice, și nu se poate ocupa de cât cu imprimări ordinare.

În privința comptabilității este nevoie de reforme. Comptabilitatea nu posedă un inventariu regulat, Registru de cea mai mare importanță pentru un stabiliment. Din această lipsă Comisiunea nu a putut constata cu esactitate zestrea Tipografiei, cu cât a sporit pe fiă-care an, și ce s'a pierdut. Atât în interesul unei administrațiuni cât și al Statului, este neapărată ca să se facă îndată un inventariu general, în care să se

treacă toate obiectele cu valoarea lor și această lucrare să se repete în toți anii.

Comisiunea viindă a cerceta starea veniturilor și cheltuelilor pe 1865, i s'a prezentat un concept de cheltueli și venituri ale Imprimeriei statului pe 1865, tipărit în Monitorul oficial No. din anul corrent (1866). Dupe acest tablou rămâne, la finele anului 1865, un beneficiu pentru stat de lei 430,140 și 22 parale. Cercetându deosebitele ramure ale cheltuelilor și ale veniturilor, Comisiunea s'a convins că acel venit nu este adevărat, pentru că la cheltueli nu s'a trecut:

I. Chiria localului Academiei în care se află stabilită Tipografia și care poate trece peste una miă galbeni;

II. Interesul capitalului reprezentat de tot mobiliarul Tipografiei și care poate să se urce la 15000 galbeni;

III. Chiria localului din Curtea Academiei în care locuiesc unii din impiegați;

IV. Amortimentul mașinelor și altor obiecte.

Făcând aceste reduțiuni și cari trebuiesc făcute, câștigul se reduce de la suma arătată în Monitor. Dăru chiar de se vor face aceste reduțiuni, suma rămasă nu se poate socoti ca beneficiu total, pentru că făcându-se o mulțime de tipăriți, și parte din ele fiind de prisos, lucrul Tipografiei este pierdut și rămășițele se vând mai pe urmă ca maculature. Pentru a evita această pierdere, urmând ca autoritățile să imprime numai exemplarele necesari.

O observațiune analogă a făcut Comisiunea și asupra aprovizionării cu chârțiă. Dupe cum s'a arătat mai sus, mulțimea de baloturi stau aruncate prin coridorele Academiei. Dacă Tipografia nu are magazine, atunci să se stipuleze ca să se dea chârțiă potrivită cu trebuințele se, ertu nu să se grămădescă prin locuri umede.

(va urma).

IN ORE PERDUTE

Non omnis levis, non omnis gravis; tristis, si justus, felix, si injustus.

Când aud o vorbă grăasă eșind din gura unei femei, mi se pare că vedu un vierme pe o roș.

În România, nimeni nu poate fi sigur de un altul: eu, crescut în totă țaria ideoilor franceze, nu sunt sigur de a nu cădea: cum vreți să fiu sigur de virtutea altora.

Indulgența provine din virtute, indiferența din viciu: prima este o țarie, ultima o slăbiciune. Christos era indulgent, noi suntem indiferenți.

Eacă un salon: două femei lucră în tăcere: muma și fiica. Lângă dănele, trântit pe un fotoliu, cu figura palidă încă de urgia nopții trecute, un tănăr citește un roman. Ușa se deschide: intră o femeie celebră, celebră prin aventurile se, celebră prin arta sea de a întorce capetele spre a deșerta pungile. Ea a fost, este și va fi amanta tănărului; bătrâna muma însă, care este respectată prin vieța sea de cinste și de trudă, primește cu un suris pe această nemernică; în Franța ar fi chemată sluga să o dea afară. Lucru mai trist încă: tănăra fată va lua pe această femeie de confidentă a fragedului său amor: eca ce numim noi indulgență.

Un tănăr mi dicea: când mă voi însura, nu voi lua de nevastă de cât pe o străină, ai cărei părinți mi'au fi cunoscuți de mai mulți ani, și care mi'ar fi dat probe de onestitatea ei.

— Ce crești că nu sunt fete sdravene la noi?

— Departe de mine o asemenea gândire, dăru, crescut în străinătate, cunosc prea puțin familiile noastre. Am vădit înse ce triste efecte dă absurda educație ce se dă femeilor noastre; pot ore spera că voi avea destul noroc pentru a pune mâna pe o femeie de trebă: rara avis.

În Franța, în Germania, vișul este excepțiune: la noi excepțiunea este virtutea.

Suntem strănepoții Romanilor: probe sunt vișurile noastre care sunt aceleși ce domă în Roma imperială.

Ce este legea? O hârtie pusă la dosar, se u armă în contra celor ce nu plac puternicilor dăi.

Cinste, onore, virtute, demnitate, vorbe fără sens la noi, afară de câte-va excepțiuni.

Nu ne facem datoria și idem de devotament.

Suntem atât de imorali, ne închinăm atât puterii, în cât confundăm ideia de acțiune, de energie cu ideia de moralitate; dicem «om de trebă» pentru a califica pe un om onest. Chiar vorba de cinste este un slavism, și cea de virtute un neologism.

Facem datoria, dăru nu ne facem datoria.

Țara noastră nu este completă: vorbind în general, în România, Muntenii posedă vivacitatea inteligenței, Moldovenii spiritul de economie, Transilvănenii spiritul de regulă și de seriozitate, dăru Muntenii sunt risipitori și sburdalnici, Moldovenii sunt sgârțiți și speculanți și Transilvănenii grei la spirit și beoțian.

Un amic mi dicea: Dumnezeu a făcut România prea frumoasă, și pentru celelalte nații, se nu devin gelose, a pus în țara pe Moldovenii. El era în just,

dăru este un fapt probat: Moldovenii nu vor străini în țara lor. Ei se înțeleg mai bine între dăși de cât cu ei.

Poeții noștri mor la spital: România suferă de răcă la inimă.

O frază de O Feuillet ce nu se poate traduce în românește, cu toate că se aplică bine țerei noastre: «Nous avons aujourd'hui la demi-science, la demi-politesse et le demi-monde.»

ULTIME SCIRI

Madrid, 16 Ianuarie. — Se asigra că în curând se va conferi mareașalei de Mac-Mahon ordinea Lănel de aur.

— Astă dă trebuie să începă o mișcare de trupe cu scop de a libera Pampluna.

— Pressa din Madrid va oferi un banchet reprezentanților presei străine.

Plecarea regelui este fixată pentru 18 curinte.

— Diarele anuică că ex-mareașalele Bazaine va asista mâine la primirea generală destinată să celebreze official restaurarea regalității.

Bayona, 17 Ianuarie. — Carliștii negă că voluntarii din Guipuzcoa au tras asupra vasului Gustav, și opun procesul verbal redigat de consulul german de aci, cum și mulțumirile adresate autorităților carliste de către echipajul vasului Gustav.

Berlin, 16 Ianuarie. — Guvernul spaniol va trimite în curând trei nave de resbel la Zaraus, pentru a opera contra carliștilor.

Negociările dintre guvernul german și d. Rascon, ambasadorul Spaniei de aci, relativ la afacerea vasului Gustav, continuă într-un mod satisfăcător.

Ultime sciri de la Camera.

Astă dă Camera întrunindu-se, a și votat următorul proiect de lege cu 56 voturi pentru și 5 contra:

PROIECTU DE LEGE

Art. 1. Consiliile județelor: Romanași, Dâmbovița, Mehedinți, Vlașca, Ismailu, Cahul, Doljiu, Teleorman, Oltu și Argeș, ai căror locuitori sunt, în parte, lipsiți de mijloce de hrană și de semințele necesari din cauza secetei, sunt autorizate și obligate a face împrumuturi pentru a veni în ajutorul acelor locuitori.

Art. 2. Condițiunile acestor împrumuturi sunt următoarele:

a). Fie-care din aceste județe va alcătui un tablou de comune și locuitorii din fie-care comună care ar avea necesitate de un ajutor, notându-se pentru fie-care contribuabil suma ce urmează a se da împrumut.

b). Datoria fiă-cărei comune, repartisată pe cap de familie, va fi rambursată de fiă-care împrumutător, într-un termen de 3 până la 5 ani, județului, cu procente cari nu vor putea fi mai mari de cât acelea cu cari s'a contractat împrumutul.

c). Restituirea acestor sume se va face o deta cu percepția impozitelor fiscale, și se vor întrebuința spre acestu sfârșit aceleși mijloce de percepere, conform legii de urmărire.

d). Sumele pentru plata acestor dăru vor fi figura la venituri și cheltueli, în bugetele anuale ale județelor, până la complectarea liquidării acestor împrumuturi.

Typ. Națională Antr. C. N. Rădulescu.

(1). Aceste procese-verbale merită a fi cetite, căci într'ensele se copriind mai pe larg frumusețile de la Imprimeria Statului.

MEDALIE 1833 NEW-YORK 1832 MEDALIE 1834 DE AURU SI DE ARGINTU LONDON 1862
 1839 1844 1870
 MEDALIE 1863 DUBLIN Afară din concursu la PARIS in 1867 MEDALIE PORTO 1865
 MEDALIE DE PROGRESSU LA ESPOZIȚIUNEA DIN VIENA IN 1873

CHOCOLAT-MENIER

(CIOCCOLATA-MENIER)

Acestu alimentu de calitate superioară este atât de apretuitu încât numai în Franca vinderea sea annuale a june la 6 MILIÖNE DE KILOGRAME represintându cu vindare de mai multu de 20 MILIÖNE DE FRANCU

USINA la NOISIEL, lângu PARIS
 Fabrică sucursale la LONDON

▲ SE FERI DE CONTRAFACER!

CREDITUL FONCIAR URBAN din BUCURESCI.

In ziua de 5/17 Ianuarie cându a fostu convocată societatea pentru alegerea primulu consiliu de Administrațiune întrunindu majoritate numai șapte persoane adică: *D-nii Lambru Vasilescu, D. Cariagde, G. Gr. Cantacusimo, A. Băicoianu, Em. Protopopescu Pache, Derousi și Dr. Iatropolu* și nefindu timp în cea și a se proceda din noău la alegerea celui d'ală optulea membru, s'a fixatū ziua de *Duminică 12/24 Ianuarie 1876* pentru alegerea celui d'ală optulea membru.

Prin urmare comitetulu provisoriu are onore a invita pentru acesta, pe toți cei înscriși cu dreptu de votu în *Sala Atheneului la ora 1 post-meridiane*.

De Inchiriatu.

Una cameră mobilată pentru o persoană fără familie se află în Suburaia Sfinților Strada Lăutari Nr. 9.

De vindare

Casele mele de bună voce chiar de acuma dupe strada Mihai Voda și Izvor No. 15 și de inchiriatu de la sf. George doritoru se voru adresa strada Mihai Voda No. 80.

R. Andreescu.

COMANDE SE EFECTUEZA GRABNICU

HERMANN DAVIDOVICZ

MAGASINU CU HAINE GATA BARBATESCI

Strada Șelari 9, și Strada Germană 33.

AVIS IMPORTANTU

Facu cunoscutu Onorabilulu Publicu și Onorabililoru clienților mei că astă-și amu priimitu unu

COLOSALU ASORTMENTU

DE

PALTOANE CU SIFARA TALIE

PRECUM SI UNU ASORTIMENTU DE

HAINE NEGRE DE SALONU

Invitu pe Onor. Publicu a face necesariile târgueli la renumitele mele Magasine.

Strada Șelari Nr. 9 alături cu Hotel Fieski și Strada Germană Nr. 33.

HERMAN DAVIDOVICZ.

MEDALIA 1845 PATE GEORGE 1845

Tablete pectorale pentru guturaiu, tuse și răgușeli. Prețul unei cutie 70 kr. mare 1 fl. 30. la duzina 25 la sută rabat.

Anodyne Necklase Childrens Teeth, saș mărăgăritari englesi de dinți spre a le purta la găt, spre a facilita facerea dinților și cu mai puțină durere. 2 flor. Duz. 20 la sută mai etin.

Odontine (pasta de dinți) în borcani de oprelan 80 kr. La 1 Duz. 20 la sută rab. Acestă apă de dinți este remediul cel mai principal pentru conservarea dinților, d'a depărta piatra roșitoare, d'a întări gingiile, și d'a împiedeca curgerea de sânge din dinți și căderea lor.

Cachou Aromatisé pentru depărtarea urtului miros din gură după fumatul de tutun, de mâncare și de beături spirituoase vin, bere s. c. l. de cea mai mare necesitate la vizitarea de societăți mai nobile, de toatru, baluri și de saloane. Acest cachou consistă de substanțe de plante cele mai saubre și de tot nevătmătoare pentru sănătate, recomandabile ea un preservativ în contra acicărui de dinți precum și pentru durere de dinți. La de care încheburare este d'a se mestica cu dinții o pilulă prin care urtul miros este depărtat. O cutie 60 kr.

Eau anthéplique. Acestă apă preparată de substanțe curate de plante este un remediu aprobat de mulți ani pentru recoria, infumusețire și întărirea pielii și pentru depărtarea de ori ce efflorescență pe de soare. lintișe, pustule s. c. l. Prețul 1 flor. o duzina 9 flor.

Balsam de degerature, în borcani 50 kr. care vindă chiar reul invecit și indulesce forte curând durerea cea mai mare, acest remediu prin a probarea sa a' a tras satisfăcțiunea generală.

Tinctura de dinți anti-scorbutic, fortificând și indulesce de durere a lui Macs Florian Schmidt Dr. in medicina și Profesor. Acestă tinctură preparată dupe rețeta originală se aplică deja de un demi-secol în general cu mare avantaju atât pentru grabnică vindecare de durere de dinți ca și apă de gură; acestă tinctură are două mari avantagiuri; ea este foarte eficașă și prin prețul său foarte moderat se face de prisos toate cele alte picături de dinți. Fără falsificare în sticle cu inscripțiune 40 kr. la 1 Duz. 25 la sută rabat.

Praf universel de bucate de Dr. Geile. Până acuma incomparabil în efectul său la digestiune și curățarea sângelui, în contra suferințelor opiniate precum rea digestiune arderea în stomac, emociide spăritură, remediul pentru artetică cronică și iridăcinată. Prețul unei cutie mari 1 flor. 26 kr. mica 81 kr.

Alifia de vătămătură. Aplicabilă mai virtuoasă vătămături de corp, de jos, preparată și recomandată de Dr. Kriol, medic de vătămături la msel. In cutie de tineașă cu instrucție 3 flor. 60 kr.

Emplastru univer. de Dr. Buron în Paris. Acesta este plevetat cu diploma de facultăți de Londra și Paris, examinat de locuri competente și aprobat pentru vândare. Acest emplastru este un remediu eficaș pentru bătănturi, degerături, vindecă ori ce rană. De lovitură, mușcătură tăiatură și impunștură, serofluă cecere și unchiștură, cărcea și curgere de unghie 30 kr. borcanu.

Tinctura francesă fluidă d'a văpsi părul după dorința negru, bun și blond în 10 minute și durabil. Eficacitatea sa cunoscută în genere nu are trebuință de o altă recomandare. Apărutulu consistă în două perli și două eseci 50 kr. Un flacon de acestă tinctură 2 flor.

Alifia de gușă pentru umflarea gâtului, în sticle cu 40 și 80 kr.

Essență de ochi de Dr. Romershausen pentru conservarea și restabilirea puterii vederii 1 flacon și instrucție 2 fl. 60 kr.

Vatta de arbitru și reumatism de Pattison un pachet 70 kr. și 40 kr. pentru sfârșirea în membre și junguri.

Elicsir stirian de erburu pentru bolnavi de pept și de plămâni, tuse răgușă. D'a recomandă atât pentru copii mici ca și pentru omeni bătrini și slab. Prețul unei butilii 87 kr.

Pomada Tannochinin c. r. pr. Remediul cel mai sigur și cel mai bun pentru creșterea perilor, dupe o întrebunțare de 3-10 ori căderea părului este depărtată, creșterea sa se favorizează și părul se conservă în colora sa naturală multe și strălucitor. Acesta este recomandat de multe autorități medicale și prin multe scrieri de recomandare. Prin superba sa formă este un ornament pentru cea mai frumoasă toaletă. Prețul 2 flor. pentru o cutie care ajunge pentru trei luni.

Eau fontaine de jouvence golden procură fie-căru pur colora blondă ca aur admirată acuma generalmente într'un mod cel mai perfect și suprinător. Prețul 10 flor.

Eau de Bot. Arom. Apă de gură. Prea vestită prin mirosul și gustul său foarte plăcut și efectul său salutariu pentru dinți dureroși și stricași împiedecând dinții gătuși și căderea lor. Un flacon 50 kr.

Stangenpomade. Pomada de mustăți saș cosmetic care posedă toate calitățile excelente ale pomadelor de mai sus, și servă d'acoperi creșterea părului până acestă prin influența pomadelor este de tot văpsit. Acestă pomadă se întrebunțeză ca un excelent cosmetic de barbă. Pr. 60 kr.

Pastilles digestives de Bilin. Pastilele de digestiune de Bilin, produse din vestitū fontină de sare de Bilin sunt a se recomanda la ardere de stomac, umflare, spasm și la o grea digestiune urmată dupe încercarea stomacului cu mâncare saș băutur ispituoșe și la răgușeză acru. 1 cutie 60 kr.

Tablete de verme alle Dr. Callond. Aceste tablete (bombone) sunt a se recomanda ca un remediul excelent pentru vermi, acestea sunt foarte plăcute de gust și le ote da copiilor jucând. Prețul 40 kr. cutia cu instrucție.

Pomada China-Glicerina. Acestă pomadă fortifică creșterea părului, dând pei convenita putere. In borcani cu 80 kr. și 1 flor. 50 kr.

Ess-Bouquet, un parfum forte în pentru batiate și rufe în genere. Prețul 1 flacon 1 flor.

Essența de vieță d'Augsburg de Dr. Kieson. De excelentă recomandare la astuparea opiniașă, rea digestiune, suferințe emoroidale. Flaconu cu 50 kr. și 1 flor. In cutie originale 25 la sută, la duzina.

Praf pentru asudarea de picioru. Acest praf depărtează fie-care asudare de picioru și mirosul neplăcut aprobat ca nevătămător, cutia 2 fl.

Praf celebru Dr. Quarin pentru tuse, guturaiu mai virtuos la fecma persoanelor torși, 1 cutie 65 kr.

Neuroxylin de erburu de Alpi și extract de plante pentru suferințe reumatice, artetice și mai virtuos la slăbiciune; 1 flacon 1 flor; mai forte 1 f. 20 kr.

Ceaiu artetic de Praga în pachete cu 40 kr. și plastru artetic al lui Weidinger, ridică dureri, Nr. 1, a 52 kr. Nr. 2 dublu puternic a 1 flor. Remediul cel mai sigur de durere de incheeturi junguri artetice, umflare, rezultatul în celu ma scurt timp.

Pastilles Prendini în contra răgușelii a recomanda cântăreților și oratorilor. Prețul 1 cutie 40 kr.

Franzbranntwein. (Rachit) Sticle cu 80 kr. saș 1 flor. 50.

Sirop de Dr. Carneri di Palerme. Un remediu aprobat de curățenia sângelui, foarte căutat în comerț pentru bunul său efect în contra femeii, emoroidu, spărituri de pele, slăbiciu suferințe artetice, astupare, congestiune. Prețul 1 fl. 20 kr. flaconu.

Copatinn Mège o fericită unire de Copait-Balsam cu alte substanțe de o emicunță eficașă în contra surgerii uoși și cronicu de spermă. Introdus în spitaurile de Paris. Capsulele sunt învelite cu sahar. Efectul este asicurat. Prețul 6 flo. 80 kr. cu fer sorte mai forte 2 dor.

Essența de muschele și nerve a lui Engelhofer, preparată de erburu de Alpi aromatice pentru artetică, reumatism, slăbiciu nevrilor dureri de incheeturi, amețeli, junguri, emoroidu, slăbiciu de partile genitour, un flacon 1 flor.

Alifia de vătămătură a corpului de jos a lui Auzenegger, întrebunțat cu cel mai buu succes. Prețul 3 f. 20 kr. cual. mai forte 3 f. 70 kr

Pastilles Fortificantes. Pastilles de Roma. Aceste pastile sunt d'o deosebită recomandare ca un remediu înviator și fortificat în sistemul sccului și genitariu, fără de a ecasa saș a vătăme, cu efect chiar în virașă înaintată. Prețul un flacon cu instrucție 10 flor.

Adeverat Dorsch Leberthranöl. Unt de ficat de morum, un excelent remediul la toate bolile de pept și de plămâni, de o excelentă curățare și gust curat, butilie 1 flor. 80 kr. Cu duș la 25 la sută rabat.

Pânză artetică. (Reumatismu). Gicht-Leinwand. Aprobata de prime colegie medicale ale Germaniei, concesionată de guvernul C. R. Austro-Maghiară pentru artetică, reumatismu, spasmu, umflare de membre de incheeturi, junguri, scrintire ș. c. l. — In pachete cu instrucțiune 1 flor. 5 kr. dublu forte pentru suferințe mai mari, 2 flor. 10 hr.

Assortiment cel mai mare de specialități francesu.